

167		https://app.kanjialive.com/門
	音	モン
	訓	かど
	意味	brána
もん 門	brána, dveře もん まえ ま	門の前で待つよ。Počkám na tebe před bránou.
もん か 門下	(něčí) žák, učedník かれ ゆうめい せんせい もん か	かれは有名な先生の門下です。Je žákem slavného učitele.
せんもん 専門	specializace さみ せんもん なん	君の専門は何ですか？Jaká je tvůj obor？

169		https://app.kanjialive.com/話
	音	ワ
	訓	はな・す, はなし
	意味	mluvit, příběh

173		https://app.kanjialive.com/聞
	音	ブン, モン
	訓	き・く, き・こえる
	意味	slyšet, ptát se, poslouchat

175		https://app.kanjialive.com/読
	音	ドク, トク, トウ
	訓	よ・む, よ・み
	意味	číst

176		https://app.kanjialive.com/書
	音	ショ
	訓	か・く, が・き, がき
	意味	psát

紙	音	シ
	訓	かみ
	意味	papír
かみ 紙	papír	かみ き 紙をはさみで切りました。Papír jsem ustříhnul nůžkami.
てがみ 手紙	dopis	てがみ か 手紙書いてね。Napiš mi dopis.
はくし 白紙	prázdný papír	わたくし はくし いちまい 私に白紙を一枚ください。Dejte mi prosím jeden list papíru.
おがみ 折り紙	origami	おがみ まつた ぶきょう 折り紙となると、私は全く不器用です。Pokud jde o origami, jsem naprosto neschopný.
ようし 用紙	formulář	とうろくようし むりょう にゅうしう 登録用紙は無料で入手できます。Registrační formulář je k dispozici zdarma.
ひょうし 表紙	obálka (knihy)	さのう ひょうし あおほん 昨日マリエは表紙が青い本をくれた。Včera mi Marie dala knihu s modrým přebalem.
しへい 紙幣	bankovky	はい しへい おお き かみ き 入っていたのは紙幣の大きさに切った紙切れだった。Uvnitř byly kousky papíru velikosti bankovky.
かべがみ 壁紙	tapeta	へき し いぬ しゃしん デスクトップの壁紙を犬の写真にした。Nastavil jsem si na ploše tapetu s fotkou psa.
げんこうようし 原稿用紙	papír na rukopis	げんこうようし つか ふんしょう か じすう かぞ かんだん 原稿用紙を使って文章を書くと、字数を数えるのが簡単です。Když píšete text na papír určený pro rukopis, je snadné spočítat počet znaků.

図	音	ズ, ト
	訓	はか・る
	意味	mapa, kresba, plán
ちず 地図	mapa	
はか 図る	plánovat, navrhnut	けんめい た なお はか 懸命に立て直しを図ります。Udělám vše pro to, abychom vše obnovili (doslova plánuji udělat, návrat / obnovu / znova začít z těžké situace).
ずがら 図柄	návrh (design), vzor (pattern)	
としょかん 図書館	knihovna	

工	音	コウ
	訓	-
	意味	řemeslo, stavba (ne budova!)
こうじょう 工場	továrna	
だいきく 大工	tesař	
こうぎょう 工業	průmysl (manufaktura) だれ こうぎょううさ つく しょく 誰かが工業的に作ってくれた食 jídlo, které někdo industriálně (=ve velkém) vyrobil	
じんこうてき 人工的な	umělý, vytvořený člověkem じんこうてき 人工的なものがやはりある také zde je něco umělého	
こういん 工員	pracovník na stavbě	

教	音	キョウ
	訓	おし・える
	意味	učit, učení, nauka, víra
おし 教える	naučit (někoho), ukázat, říct, sdělit ち か てつ い みち おし 地下鉄へ行く道を教えて。Řekni mi, jak se dostat na metro.	
きょうしつ 教室	třída, posluchárna きょうしつ エアロビクス教 室 třída areobiku	
きょうかい 教会	církev, kongregace きょうかい でんじょうてき い これは教会が伝統的に言ってきたことです。Tohle je něco, co církve tradičně tvrdily.	
きょうし 教師	učitel きょうし さゅうりょう えん つき 教師の給料は2000円ぐらいだったんですよ、月に。Víte, plat učitele byl zhruba 2000 jenů za měsíc.	

晴	音	セイ
	訓	は
	意味	uklidnit, vyjasnit
は 晴れる	vyčasit se, vyjasnit	
せいてん 晴天	pěkné počasí, čistá obloha せいてん うみ で あつ 晴天で海へ出ると暑すぎる。Když je pěkné, je příliš horko na to vyjet na moře.	

	音	シ
	訓	おも・う
	意味	myslet (emotivní)
おも 思う	myslet, věřit (něčemu)	
おもだ 思い出す	vzpomínat	
おもで 思い出	vzpomínky すこ おもでなかたの おもでつく よ おも ほんの少しでもつらい思い出の中に楽しい思い出も作れたら良いと思います。Myslím si, že by bylo dobré, kdybychom alespoň trochu uměli tvorit šťastné vzpomínky mezi všemi těmi bolestnými.	
しこう 思考	(logické) přemýšlení しこう わ どのように思考するか分からぬ。Nevím, jak přemýšlet.	
しそう 思想	ideologie, filozofie しそう ザイシビ その思想が京都にある。Tato ideologie v Kyótu existuje.	

	音	コウ
	訓	かんが・える, かんが・え
	意味	zvážit, promyslet
かんが 考える	přemýšlet, uvažovat かぞく こと かんが 家族の事を考えるべきです。Měl bys myslet na svou rodinu.	
しこう 思考	myšlení かのじょ しこうほう ごうり てき 彼女の思考法は合理的だった。Její myšlení bylo racionální.	
かんが 考え	myšlenka, úvaha かんが い 考えを言ってください。Řekněte nám, co si myslíte.	
こうこがく 考古学	archeologie かれ こうこがくしや じょしゅ 彼は考古学者の助手である。Je asistentem archeologa.	
せんこう 選考	výběr, selekce しゃくひん せんこう かんさそく つざ さだ 職員の選考に関する規則を次のように定める。Pravidla pro výběr úředníků jsou stanovena takto.	
さんこう 参考	příklad, odkaz みんなさん さんこう なさいわ 皆様の参考に成れば幸いです。Doufám, že vám to bude příkladem. なん さんこう 何の参考にもならない。Toto nelze použít jako příklad.	

知	音	チ
	訓	し・る
	意味	vědět
し 知る	zjistit	きのうし そのニュースを昨日知りました。Tu zprávu jsem se dozvěděl včera.
し 知らせる	oznámit, informovat	けつか 結果はメールで知らせてください。Prosím, informujte mě o výsledku mailem. かんあとし スケジュールに関しては、後でお知らせします。Co se týče rozvrhu, informuji Vás o něm později.
つうち 通知する	oznámit, informovat	つぎかいざつうち 次の会議の通知がドアに掲示されました。Oznámení o příští schůzce bylo vyvěšeno na dveřích. いしゃかんじやびょymeいつうち 医者は患者に病名を通知しました。Lékař oznámil pacientovi diagnózu.
ちじん 知人	známý, osoba, kterou znáte	ちじんふふ 知人が増えれば増えるほど、それだけ会う時間が少なくなる。Cíím více známých máme, tím méně na ně máme času.
し あ 知り合う	seznámit se, poznat se	ゆきもとし 雪本さんと知り合ってどのくらいになりますか。Jak dlouho už se znáte s paní Jukimoto?
しょうち 承知	souhlas, vědomí, porozumění	ちゅうもんないようしょうち ご注文内容を承知しました。すぐに準備いたします。Vaši objednávku jsme obdrželi. Okamžitě začneme s její přípravou. ちかむわたし 父は私が外国へ行くことを承知した。Můj otec souhlasil s tím, že pojedu do zahraničí.
ちかく 知覚	vnímání, percepce	たりょうさけらかく 多量の酒は知覚をまひさせる。Velké množství alkoholu ochromuje vnímání.
ちしき 知識	vědomosti, znalosti	ちしき コンピューターについてあまり知識がない。Nemám moc znalostí o počítačích.
そんじ 存知	vědět (keigo)	たかはしそんじ 高橋さんをご存知ですか。Znate paní Takahaši?
あいちけん 愛知県	prefektura Aiči	わかしりょうしあいちけんとう 私の両親は愛知県で生まれた。Moji rodiče se narodili v prefektuře Aiči.
ちせい 知性	intelligence	かのじよちせいたか 彼女は知性が高いです。Ona má vysokou inteligenci.

才	音	サイ
	訓	-
	意味	genius, počítadlo pro věk
てんさい 天才	genius, nadaný, dar od přírody	かれてんさい 彼は天才です。On je génie.
さい 才	(jednoduší) počítadlo pro věk (používají děti, použití mimo tisk)	かれじゅうはっさい 彼は十才です。Je mu osmnáct let.
さいのう 才能	talent, schopnost	かれおんがくさいのう 彼は音楽の才能があります。Má talent pro hudbu.

理

音	リ
訓	-
意味	logika, důvod

りょうり 料理
vaření, vařit, jídlo
かれりょうり つく
彼はおいしい料理を作ります。On vaří výborná jídla.

りそう 理想
ideal
かれりそうせかいへいわ
彼の理想は世界平和です。Jeho ideál je světový mír.

むり 無理
nemožné
むり
それは無理です。To je nemožné.

りゆう 理由
důvod, motiv
りゆうあらつか
理由を表わすときは'ので'を使います。Pokud potřebujete vyjádřit důvod, použijete partikuli 'ので'.

算

音	サン
訓	-
意味	počítat, číslo, pravděpodobnost

けいさん 計算
výpočet, kalkulace
ぼくけいさん
僕にもできる計算です。I já zvládnu tento výpočet.

さんすう 算数
aritmetika

よせん 予算
odhad, rozpočet
よせんつかほんけん
予算を使う権限(právo)がありませんでした。Neměl jsem právo na to použít rozpočet.

ひざん 引き算
odpočet
ひざん
引き算をする・ odečíst
あとひざんさくにん
後は引き算をしてやると、6人ということです。To znamená, že po odečtení je z toho 6 lidí.

作

音	サク, サ
訓	つく
意味	vyrobit, připravit, postavit

つく 作る
vyrobit, vyprodukovat, sestrojit...
じょし ちゅうい ぶんつく
助詞(partikule)に注意して文を作ります。Dávejte při tvoření vět pozor na partikule.

さくぶん 作文
esej, psaní

さっか 作家
spisovatel

さくひん 作品
dílo, tvorba, vystoupení
さくひんしおひんしごと
作品や商品や仕事やイベント dílo nebo produkt nebo práce nebo event

元	音	ゲン, ガン
	訓	もと
	意味	začátek, původ
げん き 元気な	zdravý, energický, živý げん き お 元気ですか。fráze 'Jak se máš?'	
じ もと 地元	místní じ もと しょうがっこう かよ 地元の 小 学校に通っております。Navštěvují místní základní školu (první stupeň).	
もともと 元々	původně, ze začátku, od přírody もともとわたり 元々 私はとってもおっちょこちよいで。Jsem občejně (od přírody) velice neohrabaná.	
き げんぜん 紀元前	B.C.E, před naším letopočtem ふる き げんぜん あこな 古くは 紀元前くらいから 行われてきます。Provádí se to od starých dob, zhruba před naším letopočtem.	

食	音	ショク, ジキ
	訓	く, た
	意味	jíst, jídlo
た 食べる	jíst	
ちゅうしょく 昼 食	oběd (formálně)	
ゆうしょく 夕 食	večeře (formálně)	
ちょうしょく 朝 食	snídaně (formálně)	
く 食う	jíst	
た もの 食べ物	jídlo	
しょくどう 食 堂	jídelna まいにちまいにち がっこう しょくどう しょくじ 毎日毎日 学校 の 食堂 で 食事を する。Každý den jím ve školní jídelně.	
しょくじ 食 事	jídlo	
しょくひん 食 品	potraviny, jídlo, produkty (k jídlu) どさ しょくひん あの 時 なぜ 食品 が スーパー から 消えた。Proč tehdy zmizely ze supermarketů potraviny?	

	音	ニク
	訓	-
	意味	maso
にくしょく 肉食	masožravec	これは肉食 獣(bestie)が私を襲おうとしている。Ten masožravec se na mě pokouší útočit.
ぎゅうにく 牛肉	hovězí	
ぶたにく 豚肉	vepřové	
にくや 肉屋	řeznictví, obchod s masem	
きんにく 筋肉	sval	
にくじゅう 肉汁	šťáva z masa	ああ、すごい、肉汁がすごい。A, úžasné! Šťáva je dokonalá.
にくひつ 肉筆	rukopis	肉筆画 - obraz namalovaný ručně 自分の肉筆で書いたものは活字ではないよ。自分の肉筆で書いたものは活字ではないよ。To co napíšu ručně, není (jako) tištěný text.
ひきにく 挽肉	mleté maso	

	音	バ
	訓	うま, ま
	意味	kůň
うま 馬	kůň	
ばか 馬鹿	blbec, debil, hlupák	お前馬鹿か。Seš debil?
けいば 競馬	dostihy	

	音	ギュウ
	訓	うし
	意味	kráva
うし 牛	kráva	
こうし 子牛	tele	
ぎゅうほ 牛歩	polamý postup, šnečí tempo	民主党 (demokratická strana) が大好きな牛歩戦術 やで！ Demokratická strana má vážně ráda svoji strategii 'šnečí tempo'.
ぎゅうにゅう 牛乳	kravské mléko	

	音	ギョ
	訓	うお, さかな
	意味	ryba
さかな 魚	ryba	
きんぎょ 金魚	zlatá rybka きんぎょ じんこう さんごしょう うし あつ	金魚たち 人工ミニ珊瑚礁の後ろに集まっている。Zlaté rybky se shromažďují za malým umělým korálovým útesem.
ぎょにく 魚肉	rybí maso	
にんぎょ 人魚	mořská panna	
うおいちば 魚市場	tržiště s rybami かえ みち うわいちば よ	帰り道に魚市場に寄りました。Po cestě domů jsem se stavil na tržnici s rybami.
さかな や 魚屋	obchodník s rybami さかな や ねすこ	魚屋の息子 syn obchodníka s rybami

	音	チヨウ
	訓	とり
	意味	pták
とり 鳥	pták	
ことり 小鳥	ptáček ことり あそ こえ きも ちくりん	小鳥の遊ぶ声 気持ちのよい竹林です。Švitoření (dosl. hravé zvuky) ptáčků naplňuje tento příjemný bambusový háj.
はくちょう 白鳥	labuť	
いっせき に ちょう 一石ニ鳥	dvě mouchy jednou ranou どうじ いっせき に ちょう	同時にできて一石ニ鳥ですね。Umět dělat dvě věci zároveň je jako zabít dvě mouchy jednou ranou, že?
とりにく 鳥肉	kuřecí maso	
とり い 鳥居	brána torii	
や とり 焼き鳥	grilované kuřecí	

	音	ウ
	訓	はね, は
	意味	peří, křídlo, počítadlo pro ptáky/králíky
はね 羽	pero (ptačí), křídlo は やす ばしょ かそく	羽を休められる場所が家族。Místo, kde můžes složit svá křídla, je rodina.
いち わ 一羽	jeden pták	
はおり 羽織	tradiční japonské vesta	

200		https://app.kanjialive.com/鳴
	音 訓 意味	メイ な cvdlikání, pípání, zvuk, volání
な 鳴く	crvdilkat, volat (zvířecí zvuky)	せみ な こえ 蝉の鳴く声。Zvuk cvrdlikání cikád.
な 鳴る	znít, zvonit	でんわ な 電話が鳴ります。Telefon zvoní. な サックスが鳴るようになってる。Saxofon teď už hraje (=je schopen vydávat zvuk).
な 鳴らす	znít, zvonit (~を)	ゆび な おと 指を鳴らす音 zvuk lusknutí prstů
きょうめい 共鳴する	rezonovat, souznnit	ふたり おと きょうめい お二人のそのヴァイオリンの音が共鳴している。Zvuk vašich dvou houslí rezonuje. かつどう きょうめい その活動動に共鳴してくるような人。Člověk, který 'rezonuje' s tou aktivitou (=mu sedne).

201		https://app.kanjialive.com/麦
	音 訓 意味	バク むぎ ječmen, pšenice
こ むぎ 小麦	pšenice	
おおむぎ 大麦	ječmen	おおむぎばく が つまり大麦麦芽 (モルト) から作られている。To znamená, že je to vyrobeno z ječmenného sladu (モルト).
むぎちゃ 麦茶	ječný čaj	じつ わ みず つく むぎちゃ 実は湧き水で作った麦茶だったり。Je to vlastně ječný čaj z pramenité vody.
こ むぎ こ 小麦粉	pšeničná mouka	
そ ば 蕎麦	pohanka	

202		https://app.kanjialive.com/米
	音 訓 意味	ベイ, マイ こめ rýže (Amerika, metr)
米 (zkratka)	zkratka pro metr (メートル), Ameriku	
こめ 米	rýže (loupaná, nevařená zrna)	
ほくべい 北米	Severní Amerika	
なんべい 南米	Jižní Amerika	
べいこく 米国	USA	
おうべい 欧米	Evropa a Amerika (~Západ)	
わたべい 渡米する	jet do USA	

茶	音	チャ, サ
	訓	-
	意味	čaj
ちゃ お茶		čaj
さ どう 茶道		Cesta čaje, čajový obřad
ちゃいろ 茶色い		hnědý
こうちや 紅茶		černý čaj
ちゃ の 茶飲み		pítí čaje
め ちや く ちや 滅茶苦茶	bláznivý, chaotický, šílený <small>た の め ちや く ちや す 食べて、飲んで、とかは滅茶苦茶好きだ。Šíleně miluju například jídlo a pití.</small>	
む ちや 無茶	přehnaný, nerozumný <small>む ちや ゆめ いや無茶だろうって夢です。Je to nerozumné, ale je to sen.</small>	

色	音	シキ, ショク
	訓	いろ
	意味	barva
いろ 色づく	zbarvit se <small>き いろいろ かしょ</small>	Yellow color is being applied to the brush. Jsou zde místa zbarvená do žluta.
さくらいろ 桜 色	růžová, barva sakury <small>さくらいろ</small>	Here there is no more pink color. Odteď už to nezrůžoví.
いろいろ 色々	různý, mnohý <small>いろいろ こと</small>	Various things are happening. Víš, dělám spoustu věcí.
けしき 景色	krajina, scénérie <small>あたら けしき と こ</small>	New landscape has arrived. Otevřela se před námi najednou nová krajina.

黄	音	オウ, コウ
	訓	き, こ
	意味	žlutá
き いろ 黄色い		žlutý
おうごん 黄金	zlato <small>すで おうごん き</small>	Already gold period is not, this time. V té době už to nebyly zlaté časy.
らんおう 卵黄	žloutek <small>さい こ らんおう の</small>	And finally egg yellow on top. Nakonec (nahoru) položte žloutek.

黒

音	コク
訓	くろ
意味	černá

くろ 黒い	černý
しろくろ 白黒	černá a bílá
こくばん 黒板	tabule
ま くろ 真っ黒	černočerná <small>ま くろ か りんかく めだ</small> 真っ黒で描くと 輪郭だけ すごく 目立っちゃう。Když obrys nakreslíte jen černou, hodně vystoupne.
くろかみ 黒髪	černé vlasy

来

音	ライ
訓	く, きた
意味	přijít, další, příští

く 来る	přijít
で き 出来る	dokázat
らいげつ 来月	příští měsíc
さ らいしゅう 再来 週	přespříští týden
しょうらい 将来	budoucnost (moje) <small>どう じ じ もん。 しょうらい てんぽう かんが</small> そして同時に自分の将来の展望を考え。。 A zároveň přemýšlet na perespektivou vlastní budoucnosti..
み らい 未来	budoucnost (vzdálená) <small>み らい くるま と</small> 未来で、車が飛びます。 V budoucnosti budou auta létat.

行	音	コウ, ギョウ, アン
	訓	い, ゆ, おこな
	意味	jít, provést
ぎょう 行	linka, řádek	かんすう すうしき いちぎょう め はい 関数の式が一行目にしか入っていません。Matematická formule je (vložena) pouze v prvním řádku.
つうこう 通行	průchod	けっきょくいっほ つうこう お 結局一歩通行で終わっちゃってるん(neformální vyjádření lítosti)ですよね。Víš, nakonec to bylo jednosměrné, že?
い 行く	jít	
ぎんこう 銀行	banka	
りょこう 旅行する	cestovat	
ひこうき 飛行機	letadlo	
こうどう 行動	akce, čin	かんが こうどう うつ その考えたことを行動に移してみる。Zkuste tyto myšlenky proměnit v činy.
じっこう 実行	provést, pořádat, realizovat	こうこうせい さかくじっこう さん か 高校生たちが企画実行するプロジェクトに参加しました。Účastnil jsem se projektu plánovaného a pořádaného středoškoláky.
ぎょうじ 行事	událost	ほんじつ さいでんざよう じ 本日の祭典行事につきまして。。。Co se týče dnešní slavnostní události...

帰	音	キ
	訓	かえ
	意味	návrat, příjezd
かえ 帰る	vrátit se (domů)	
ひがえ 日帰り	jednodenní cesta/výlet	くるま ひがえ 車で日帰りできるっていうところがある。Je to místo, které lze autem navštívit za jeden den.
きこく 帰国する	vrátit se do své země	きこくご おも 帰国後すぐにボランティアになろうと思っています。Myslím, že jakmile se vrátím do své země, stanu se dobrovolníkem.
きたく 帰宅する	vrátit se domů (formální)	きたく せいちらう かん 帰宅するたびに成長を感じています。Pokaždé, když se vrátím domů, cítím, že jsem povyrostl (osobnostně).

210		https://app.kanjialive.com/歩
歩	音 訓 意味	ホ, ブ, フ ある, あゆ chůze
ほどう 歩道	chodník	
いっぽ 一步	jeden krok	いつば ふ だ で つまりそこから一步踏み出して出たい。Prostě chci udělat ten krok a dostat s z toho.
ある 歩く	jít	
しんぼ 進歩	pokrok	わたし しんぼ おも 私はすごい進歩だと思います。。 Myslím si, že je to obrovský pokrok, a ...
さんぽ 散歩	procházka	

211		https://app.kanjialive.com/走
走	音 訓 意味	ソウ はし běhat
はし 走る	utíkat, běžet (jet)	まった はし はし 全く走らなかったニューラルネットワークが走るようになって。Neuronová síť, která nejdřív vůbec nejela, se rozběhla.
とうそう 逃走	útěk (od nebezpečí)	はんにん くるま とうそう 犯人は車で逃走した。Zločinec ujel (utekl) autem.
ちそう ご馳走	pohoštění, skvělé jídlo, pozvánka na jídlo	きょう (はは) ちそう つく 今日は母がご馳走を作ってくれた。Dnes máma připravila hostinu.
だっそう 脱走	útěk (ze zajetí/vězení), dezerce	だっそう おも 脱走するとは思ってもみなかった。I never thought about escaping.

止	音	シ
	訓	と, や
	意味	zastavit
ちゅうし 中止	zrušení, zrušit	いま ちゅうし ところ おお おも 今、コロナで中止の所が多いと思います。Mylím, že kvůli kovidu je teď plno míst zrušeno.
と 止まる	zastavit se	あめ と 雨が止まった。Přestalo pršet. うご と ふっと動きが止まつたんです。Najednou pohyb přestal.
と 止める	zastavit	れんらく と きゅう と 連絡を取ることを急に止めてしまった。Najednou jsem přestala být v kontaktu. (しまつた ~ pocit chyby).
や 止む	skončit, zastavit se (přirozeně)	よる おと や そと で あそ はじ 夜になり音が止んで外に出て遊び始めたそうです。V noci, když hluk ustal, vyšli ven a začali si hrát.
や 止める	přestat, skončit	しごと や 仕事を止めるつもりです。Plánuji skončit v práci.
ていし 停止	zastavení, přerušení	いちじ ていし 一時停止してメモしましょう。Zastavme se na chvíli a udělejme si poznámky.
きんし 禁止	zákaz	ほりりつ きんし じだい 法律で禁止するという時代があります。Byly časy, kdy to bylo zákonem zakázáno.

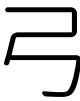
活	音	カツ
	訓	-
	意味	aktivní, živý
かつき 活気	čilost, energie	げんき かつき かつりょく いみ えいたんご 元気、活気、活力といった意味の英単語です。Anglická slovíčka, která znamenají životní energii, čilost a vitalitu.
せいかつ 生活	žítí, denní život	まいにち ひと せっ せいかつ 毎日人と接する生活をしておりました。Žila jsem život, kdy jsem každodenně interagovala s lidmi.
かつかざん 活火山	aktivní sopka	
かつよう 活用	použít, aplikování	いま かつよう そして今はいかにそのデータを活用していくか。A teď, jak použijí tato data?
かつぱつ 活発な	aktivní	じつ かつぱつ お そうしたところ実際に活発なコミュニケーションが起きたんです。Ve výsledku z toho pak vznikla velice aktivní komunikace.

	音	バイ
	訓	か
	意味	koupit
か 買う	koupit	
ばいばい 売買	nakupování a prodávání, obchod <small>かんが たと とち ばいばい あたら かち つく だ なに つく だ</small> 考てみると、例えば土地の売買がどんな新しい価値を作り出すかというと、何にも作り出さないんですね。Když se zamyslíme nad tím, jaká nová hodnota vzniká překupováním pozemků, tak vlastně žádná nevzniká.	
か もの 買い物	nákup, nakupovat <small>ときときくるま まち か もの で</small> 時々車で町まで買い物に出てるそうです。Vypadá to, že čas od času jezdí do města nakupovat.	

	音	バイ
	訓	う
	意味	prodat
う 売る	prodat	切符はどこに売っていますか。Kde prodávají lístky?
う ば 売り場	prodejní oddělení, sekce <small>くだもの う ば</small>	果物の売り場はどこですか。Kde je sekce s ovocem?
はんぱい 販売	prodej, prodeje, 'sales' <small>わいし はんぱい</small>	でもそれまで私は販売とかやったことがないんです。Ale já jsem do té doby nikdy neprodávala.
はつぱい 発売	uvedení na trh, spuštění prodeje <small>あだら はうげんはつぱい</small>	新しいスマホが来月発売される。Nový smartphone bude uveden na trh příští měsíc.

	音	ゴ
	訓	-
	意味	poledne
ご ぜん 午前	dopoledne <small>しちじ ご ぜん</small>	七時午前です。Je 7 hodin dopoledne / ráno.
ご ご 午後	odpoledne <small>しちじ ご ご</small>	七時午後です。Je 7 hodin odpoledne / večer.
しょう ご 正午	poledne <small>しょうご いえ もど</small>	正午に家に戻ってくるんだ。Vrat' se domů v poledne.

	音	キ
	訓	-
	意味	pára
き しや 汽車	parní vlak, vlak (dálkový) <small>かえ き しや の</small>	帰りは汽車に乗ってみました。Cestou zpět jsem zkoušel jet vlakem.
き せん 汽船	parní lod' <small>こうかい き せん ふね かいしや</small>	東海汽船っていう船の会社があります。Existuje lodní společnost jménem Tokai Kisen.

218		https://app.kanjialive.com/弓
	音	キュウ
	訓	ゆみ
	意味	luk
ゆみ 弓	luk	
きゅうどう 弓道	lukostřelba (japonská) ひだりがわ きゅうどうじょう 左側には弓道場ですね。Vlevo je lukostřelecká hala, že?	
ゆみ や 弓矢	luk a šíp な おの な やり ゆみ や くら にん さ おと せ かいじゅう し ょう 投げ斧は投げ槍や弓矢に比べれば人気は劣るもの、世界中で使用されてきました。Vrhací sekera sice není tak populární jako vrhací kopí nebo luk a šípy, ale byla používána po celém světě.	

219		https://app.kanjialive.com/回
	音	カイ, 工
	訓	まわ
	意味	~krát, otáčet, počítadlo pro výskyt/události
まわ 回る	otočit se みず なが くるま まわ 水がまっすぐ流れると車が回る。Když voda teče přímo, kolo se otáčí (=u mlýnu).	
まわ 回す	otočit (něco) まわ グルグル回すとスクロールする。Když pořád točíme, scrolluje.	
こんかい 今回	tentokrát, ted' こんかい すこ こ かん 今回は少し凝った感じになります。Překlad: Tentokrát to bude trochu propracovanější.	
まわ みち 回り道	objížďka, odklon まわ みち 回り道をしなければアクセスできない。Překlad: Nelze se tam dostat bez objížďky.	
なんかい 何回	kolikrát	
かいてん 回転	rotace, otáčení	
かいふく 回復	obnova, zotavení, návrat ついでん かいふく 「はやく停電回復しないかな」と思っていました。Doufal jsem, že se výpadek elektřiny rychle obnoví. ちょうりょく かいふく み こ 聴力の回復が見込まれます。Překlad: Očekává se zotavení sluchu.	

会	音	カイ, カイ
	訓	あ
	意味	setkat se, sdružení
会う	potkat	
会話	konverzace たとえ英会話 中に間違いを犯したとする。I kdybys během anglické konverzace udělala chybu.	たとえ英会話 中に間違いを犯したとする。I kdybys během anglické konverzace udělala chybu.
会場	zasedací sál, místo konání 今日この会場にいる皆様とも一緒に起こせることを強く願っています。Velice si přeji, abychom dnes se všemi, kdo jsou v této hale, mohli něco společně uskutečnit.	きょうじょう かいじょう みなさま いっしょ お つよ ねが 今日この会場にいる皆様とも一緒に起こせることを強く願っています。Velice si přeji, abychom dnes se všemi, kdo jsou v této hale, mohli něco společně uskutečnit.
国会	parlament	
会社	firma, společnost 会社を辞めてプロのパフォーマーとして独立しました。Odešel jsem z firmy a osamostatnil se jako profesionální performer.	かいしゃ や ひくわ 会社を辞めてプロのパフォーマーとして独立しました。Odešel jsem z firmy a osamostatnil se jako profesionální performer.
会議	setkání, konference 会議をやれば普通に会議ができますし。Když uspořádáme meeting, můžeme normálně mít meeting.	かいぎ ふつう かいぎ 会議をやれば普通に会議ができますし。Když uspořádáme meeting, můžeme normálně mít meeting.
協会	asociace 日本プロボウリング協会さんの共同主催だったんです。Spolupořádala ji Japonská profesionální bowlingová asociace.	にほん きょうかい きょうどうしゅさい 日本プロボウリング協会さんの共同主催だったんです。Spolupořádala ji Japonská profesionální bowlingová asociace.

組	音	ソ
	訓	く, くみ
	意味	spolek
組む	spojit, překřížit (končetiny) からだ まえ の く 体の前で伸ばして組むようにします。Měli byste je natáhnout a spojit před tělem (ruce).	からだ まえ の く 体の前で伸ばして組むようにします。Měli byste je natáhnout a spojit před tělem (ruce).
一組	počítadlo párů (lidí i věcí), skupin じゅうにん ひとくみ こども 「往々一人さんの一組に子供ができたよ」っていう。Říká se, že jeden z párů mezi obyvateli čeká dítě.	じゅうにん ひとくみ こども 「往々一人さんの一組に子供ができたよ」っていう。Říká se, že jeden z párů mezi obyvateli čeká dítě.
組織	organizace みんな そしき よなか へんか なみ ふう お おも 皆さん、組織や世の中の変化の波ってどういう風に起きると思いますか。Jak si myslíte, že vznikají vlny změn v organizacích nebo ve společnosti?	みんな そしき よなか へんか なみ ふう お おも 皆さん、組織や世の中の変化の波ってどういう風に起きると思いますか。Jak si myslíte, že vznikají vlny změn v organizacích nebo ve společnosti?
番組	televizní program, pořad ばんぐみ み かいがい さ さ はなし うつ 番組を見ていたら海外の危機の話が映ったんですね。Když jsem sledovala televizní program, objevila se v něm zpráva o krizi v zahraničí.	ばんぐみ み かいがい さ さ はなし うつ 番組を見ていたら海外の危機の話が映ったんですね。Když jsem sledovala televizní program, objevila se v něm zpráva o krizi v zahraničí.

船

音	セン
訓	ふね, ふな
意味	lod', člun

ふね 船	lod'ka, člun <small>はし くるま ふね とえい とき み</small> 走っている車や船を撮影する時によく見られるテクニックです。Je to technika používaná pro focení jedoucích aut nebo plujících lodí.
せんちょう 船長	(lodní) kapitán
きせん 汽船	parní lod' <small>きせん み</small> 汽船は見えなくなった。Pardní lod' už není vidět.
ふうせん 風船	balón, balónek <small>ふうせん</small> ゴムの風船でやってみます。Zkusím to s gumovým balónkem.
せんぱく 船舶	lod', plavidlo <small>せんぱく かいじょうせんぱく</small> 世界最大の海上船舶である。Je to největší námořní lod' na světě.
たす ぶね 助け船	záchranný člun <small>たす ぶね だ あま</small> 助け舟出してくれるつい甘えちゃう。(z písničky) ..když mi pomůže (nabídne záchranný člun - mi bychom řekli kruh), tak mě neúmyslně rozmazuje.

明

音	メイ, ミヨウ
訓	あ, あか, あき
意味	světlý, světlo

あか 明るい	světlý, jasný, veselý <small>きみ あか み らい</small> 君には明るい未来があります。Čeká tě skvělá budoucnost.
あき 明らか	jasný, zřejmý <small>あき せきにん</small> 明らかなトムの責任です。Je zcela jasné, že je to Tomova odpovědnost.
あした 明日	zítra <small>あした たの</small> 明日は楽しみにしています。Těším se na zítřek.
あか ひ 明る日	další den, druhý den <small>あか ひ へんじ</small> 明る日にはお返事をいただきました。Druhý den jsem obdržel odpověď.
ぶんめい 文明	civilizace <small>よんせん ねんまえ ぶんめい いせき</small> 4 000 年前 メソポタミア文明の遺跡からトイレが見つかっています。Před 4 000 lety byly nalezeny toalety v ruinách mezopotámské civilizace.
よあけ 夜明	úsvit, rozbřesk <small>にほん よあけ じき</small> やっと日本にも夜明の時期がまいりました。Konečně do Japonska přišel čas úsvitu.
せつめい 説明する	vysvětlit <small>しゃしん せつめい</small> 写真で説明します。Vysvětlím to pomocí fotografií.
はつめい 発明	vynález <small>にひゃくねんまえ はつめい</small> 二百年前にドイツで発明されました。Bylo to vynalezeno v Německu před 200 lety.
しょうめい 証明	důkaz, prokázání <small>づく しょうめい</small> トマトが作れないかと証明するために。Abychom dokázali, že není možné vypěstovat rajčata.

224

<https://app.kanjialive.com/社>

社

音	シャ
訓	やしろ
意味	společnost, kancelář

かいしゃ
会社

společnost, firma

しゃかい
社会

společnost (sociální sféra)

しゃかいてき なん かま
社会的なもの何でも構いません。Cokoliv, co je společenské, nevadí.しゃちょう
社長

ředitel, CEO

にゅうしゃ
入社

vstup do firmy

かいしゃ み にゅうしゃ しけん
会社を見つけ 入 社試験をする。Najít si firmu a udělat přijímací zkoušky.ほんしゃ
本社

hlavní kancelář, centrála (headquarters)

ほんしゃ はなし い
Microsoftの本社まで話が行く。Hovor se dostane až do centrály Microsoftu.じんじや
神社

šintojistická svatyně

225

<https://app.kanjialive.com/切>

切

音	セツ, サイ
訓	き
意味	krájet, řezat, ostrý

き
切る

krájet, řezat

きって
切手

známka (poštovní)

たいせつ
大切な

důležitý

しんせつ
親切な

vlídný, laskavý

ぎ
裏うら切る

zradit

し さ
締め切り

uzávěrka (deadline)

せつぶく
切腹

sebevražda probodnutím-se

	音	デン
	訓	-
	意味	elektřina
でんき 電気	elektřina, energie ふつう くるま でんき じどうしゃ つく	普通の車で電気自動車を作る。Vytvořit elektrické auto z běžného auta.
でんわ 電話	telefon, telefonovat	
でんしゃ 電車	(elektrický) vlak	
でんし 電子	elektron	
でんせん 電線	elektrický drát, vedení でんせん でんき ていこう はか と	電線には電気抵抗を測るメーターを取る。Překlad: Na elektrickém vedení se používá měřič pro měření elektrického odporu.
でんし 電子レンジ	mikrovlnná trouba でんし かねつ	これを電子レンジで加熱して。Ohřejte to v mikrovlnné troubě.
でんち 電池	baterie でんち はい	電池も入ってます。Je tam také baterie.
でんちゅう 電柱	elektrický sloup, sloup osvětlení でんちゅう いっぱん	こここのいいところは電柱が一本もないんですよ、ここ。To nejlepší na tomto místě je, že tu není ani jeden elektrický sloup.
でいでん 停電	výpadek elektřiny (blackout) どつぜんていでん いっしゅうかんつか	そして突然停電です。エレベーターを1週間使えません。A najednou výpadek elektřiny. Výtah nelze používat po dobu jednoho týdne.
しゅうでん 終電	poslední vlak いえ かえ よなか じ しゅうでん	家に帰るのが夜中の12時–ちょうど終電くらいです。Domů se vracím kolem půlnoci – zhruba ve chvíli, kdy jede poslední vlak.